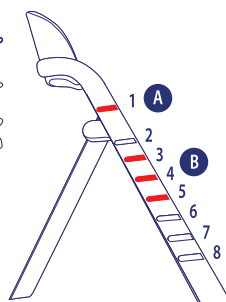
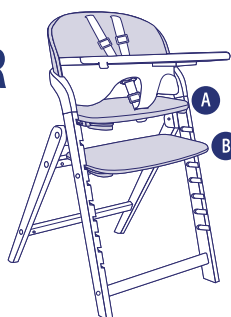
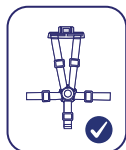




  OK → 36 meses months ≤ 15 Kg

TRONA HIGH CHAIR



ASIENTO A



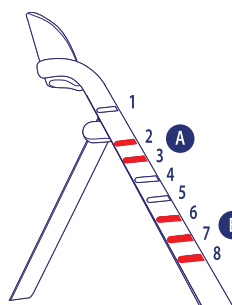
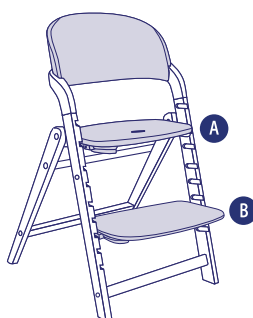
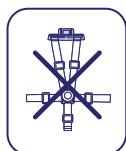
REPOSAPIES B



3-4-5

 3-7 años years

SILLA INFANTIL CHILD'S CHAIR

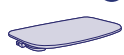


ASIENTO A



2-3

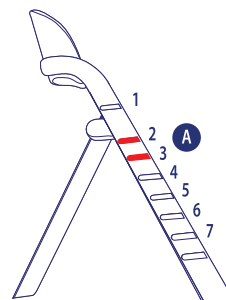
REPOSAPIES B



6-7-8

 7 años/ years -100kg

SILLA PARA ADULTOS ADULT CHAIR

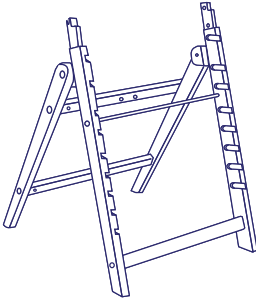


ASIENTO A

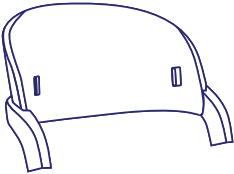


2-3

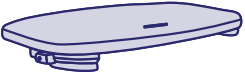
8



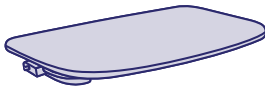
Estructura
Estructure



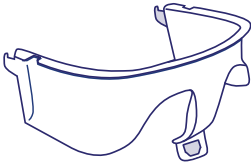
Respaldo
Backrest



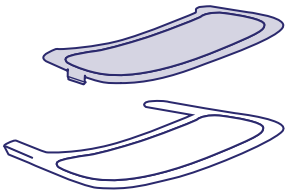
Asiento
Seat



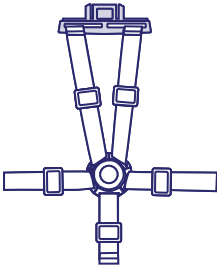
Reposapiés
Footrest



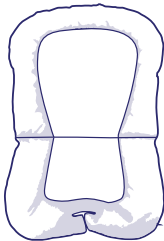
Protector frontal
Crotch protector



Bandeja y sobrebandeja
Tray & additional tray



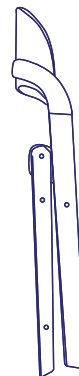
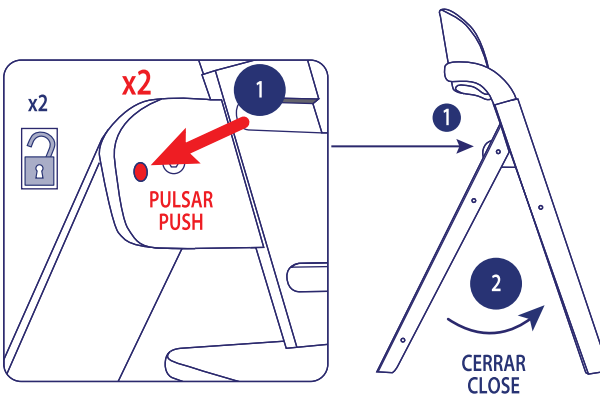
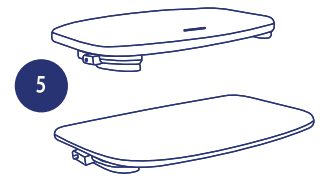
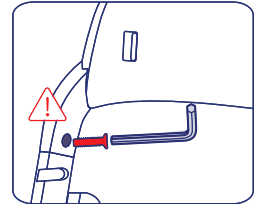
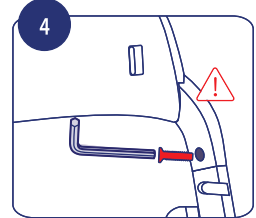
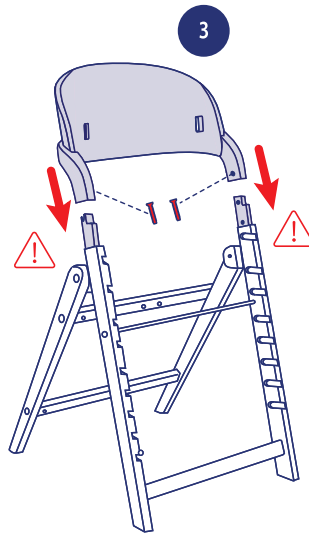
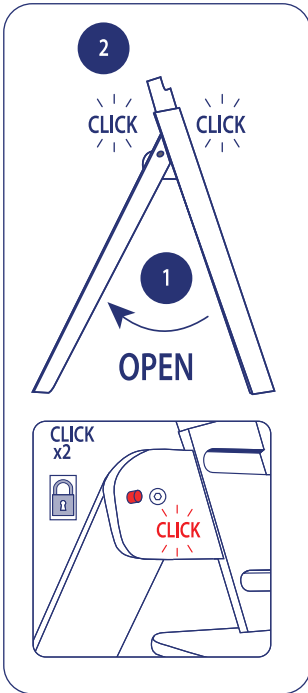
Cinturones
Safety straps



Tapizado
Cushion



2 tornillos
2 Screw





6-36 m
≤ 15 Kg

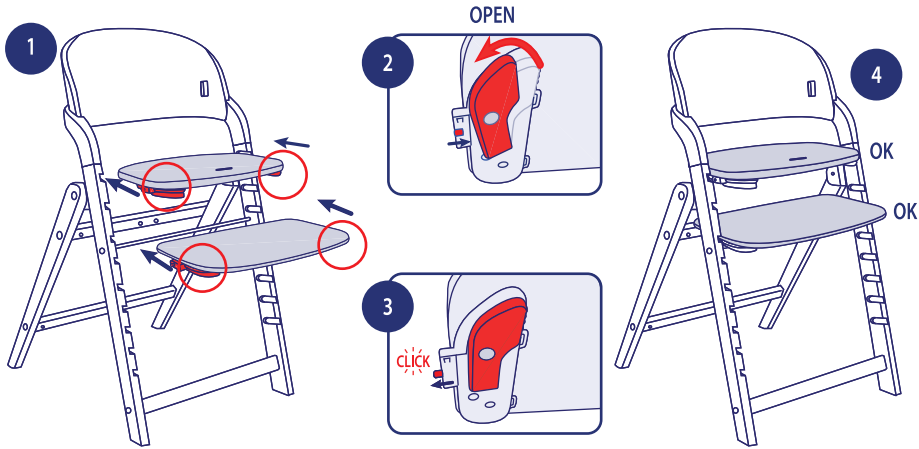
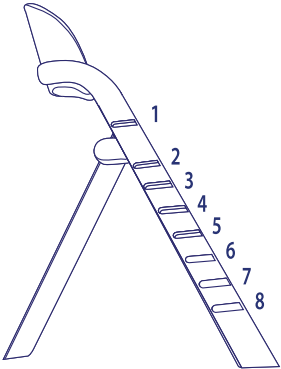


3-7 años
3-7 years



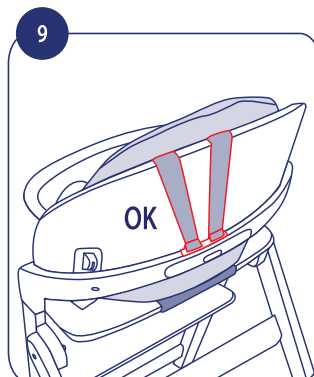
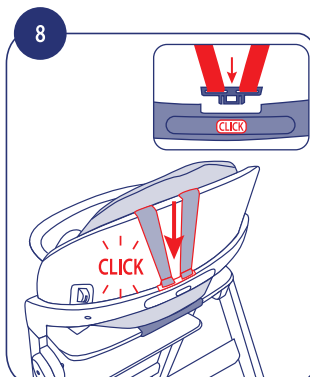
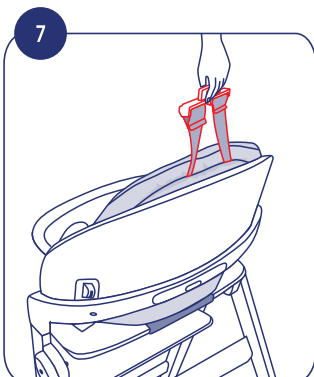
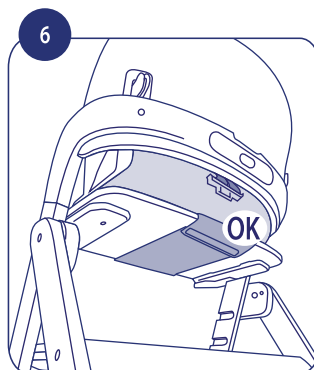
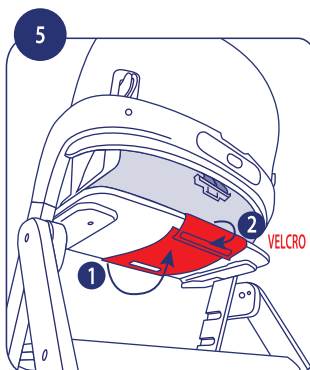
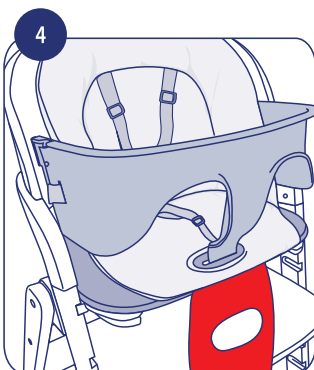
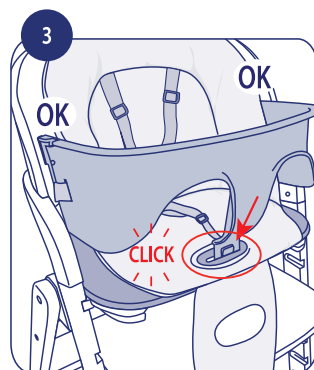
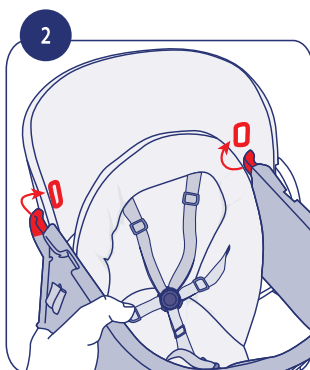
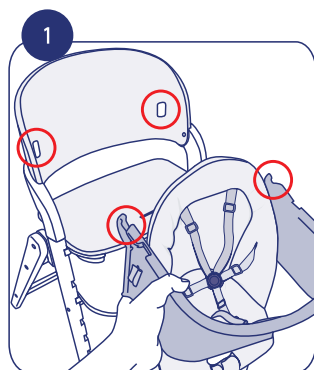
+7 años/years
100 Kg

Edad/Peso (Age/Weight)	Asiento (Seat)	Reposapiés (Footrest)
6 - 36 meses ≤ 15 kg	1	3 - 4 - 5
3 - 7 años/years	2 - 3	6 - 7 - 8
+7 años/years 100 kg	2-3	/

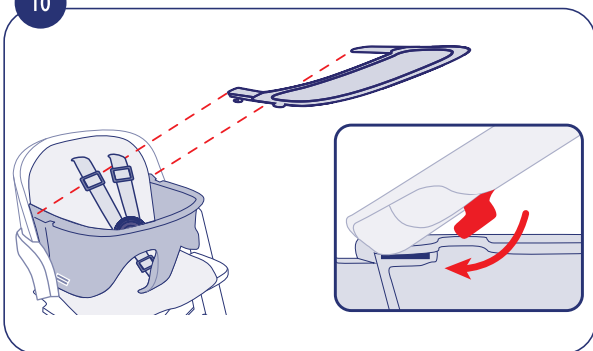




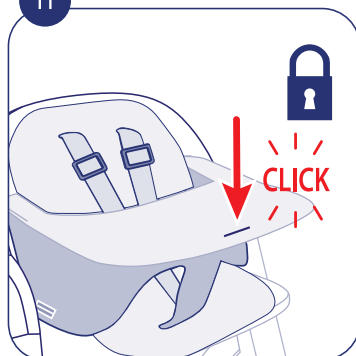
6-36 m
≤ 15 Kg



10



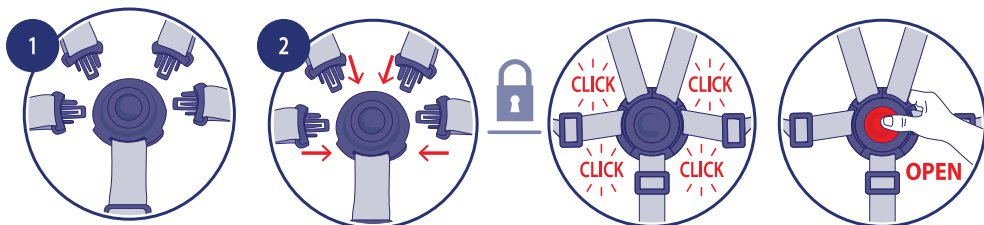
11



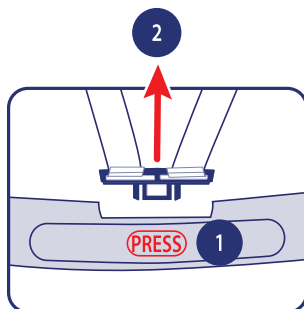
HEBILLA / BUCKLE / BOUCLE / FIBBIA



6-36 m
≤ 15 Kg



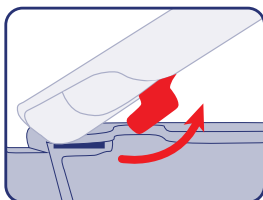
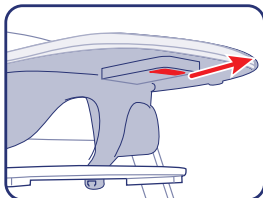
DESMTAJE / DISASSEMBLY / DÉMONTAGE / SMONTAGGIO



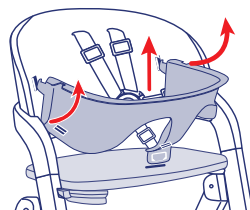
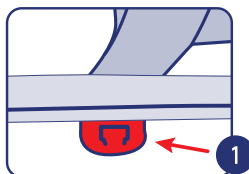
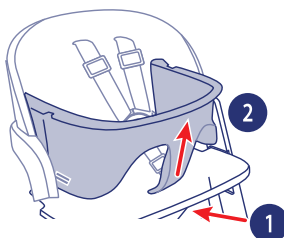
BANDEJA / TRAY



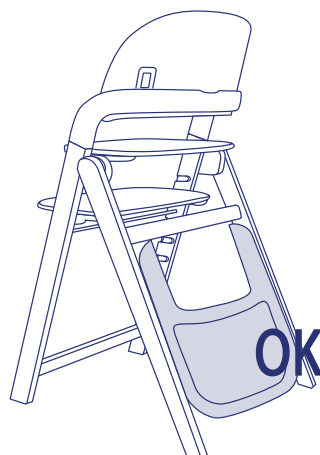
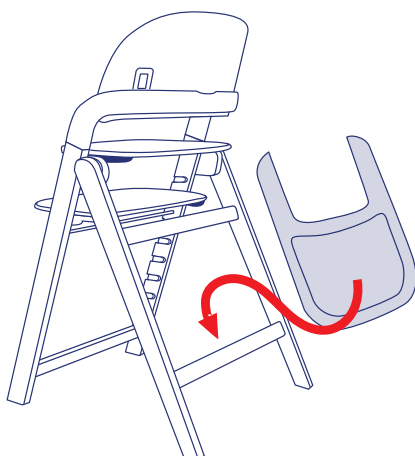
RETIRAR PRIMERO LA BANDEJA
REMOVE THE TRAY FIRST
RETIRER D'ABORD LE PLATEAU
RIMUOVERE PRIMA IL VASSOIO



SOPORTE BANDEJA / TRAY SUPPORT



ALMACENAMIENTO DE BANDEJA / TRAY STORAGE / RANGEMENT DE PLATEAUX / STOCCAGGIO DI VASSOI



¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

TRONA

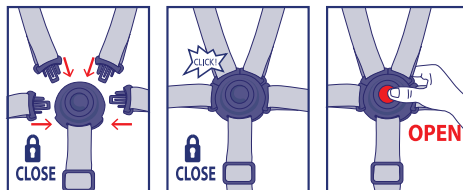


- Esta trona está destinada a niños capaces de mantenerse sentados por sí mismos hasta los 36 meses o un peso máximo de 15 kg.



ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Colocar siempre los 5 arneses de seguridad al niño verificando su correcto anclaje en la hebilla central.
- Comprobar que estén correctamente fijados y ajustados a la medida del niño.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Mantener al niño alejado mientras se pliega o despliega el producto para evitar lesiones.
- La trona no es apropiada para niños que no puedan mantenerse sentados por si mismos.
- No utilizar la trona si alguna de sus piezas está rota o falta.



SILLA INFANTIL



3-7 años



SILLA INFANTIL: El niño debe utilizar la silla sin los cinturones, sin la bandeja, sin el protector frontal y con el reposapiés en las posiciones más bajas.



ADVERTENCIAS

- NO sitúe este producto cerca de una ventana, ya que puede servir como escalón al niño y causar su caída por la ventana.
- Tenga en cuenta los riesgos derivados de la presencia de fuego u otras fuentes de calor intenso, en las proximidades del producto.
- NO sitúe este producto cerca de una ventana, donde los cordones de las cortinas o persianas puedan estrangular a un niño.
- Revisar periódicamente que los 2 tornillos que unen la base con el respaldo estén siempre correctamente apretados.
- NO utilice el asiento si alguna de sus piezas está rota, deteriorada o falta, únicamente utilizar piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- Retirar temporalmente el cinturón, los arneses, la tira entrepiernas y la bandeja y volverlos a montar finalizada esta etapa.
- Colocar el reposapiés en la posición baja.

MANTENIMIENTO

Limpieza

Limpiar las partes plásticas con un paño húmedo con agua y jabón.

Lavado del tapizado

Extraer el tapizado, lavarlo a mano y dejarlo secar a temperatura ambiente. Para volver a instalar el tapizado proceder de manera inversa.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

HIGH CHAIR



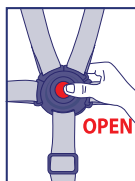
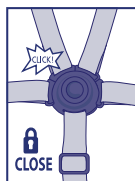
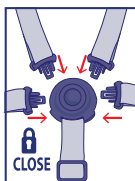
→ 36 m

- This high chair is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.



WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Always position the 5 safety harnesses over your child, checking that they are fastened correctly in the central clasp.
- Ensure that they are correctly fastened and adjusted to the size of your child.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The Baby high chair is not suitable for children that cannot sit unaided.
- Do not use the high chair if any of the parts are broken or missing.



CHILD'S CHAIR



3-7 years



CHILD'S CHAIR: The child should use the chair without the straps, without the tray, without front protector and with the footrest in the lowest positions.



SAFETY WARNING!

- DO NOT place this product near a window, as it may serve as a step for the child and cause the child to fall out of the window.
- Take into account the risks derived from the presence of fire or other sources of intense heat in the vicinity of the product.
- DO NOT place this product near a window, where curtain or blind cords could strangle a child.
- Periodically check that the 2 screws that join the base to the backrest are always correctly tightened.
- DO NOT use the seat if any of its parts are broken, damaged or missing, only use replacement parts approved by the manufacturer.
- Temporarily remove the belt, harness, crotch strap and the tray and then fit them again at the end of this stage.
- Fit the footrest in the lowest position.

MAINTAINING

Cleaning

Clean the plastic parts with a damp cloth, soap and water.

Washing the cover

Remove the cover, wash it by hand and leave it to dry at room temperature. To install the cover again, do the same as before, but in reverse order.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CHAISE-HAUTE

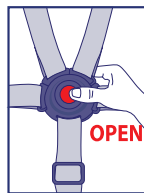
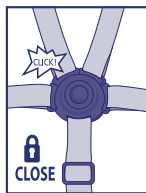
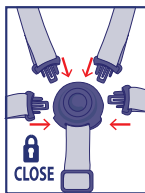


- Cette chaise-haute est destinée aux enfants pouvant s'asseoir seuls jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15kg.



ATTENTION

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Toujours mettre les 5 harnais de sécurité à l'enfant en vérifiant leur correcte fixation dans la boucle centrale
- Vérifier qu'ils soient correctement fixés et réglés à la mesure de l'enfant
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- Éloignez les enfants lorsque vous dépliez et pliez le produit pour éviter de vous blesser.
- Le chaise ne convient pas à un enfant incapable de se tenir assis seul.
- Ne pas utiliser la chaise-haute si une de ses pièces est cassée ou manquante.



CHAISE POUR ENFANTS



3-7 ans



CHAISE POUR ENFANTS : L'enfant doit utiliser la chaise sans les harnais, sans la tablette, sans la protection frontale et avec le repose-pieds dans les positions les plus basses.



AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ !

- NE placez PAS ce produit près d'une fenêtre, car cela pourrait servir de marchepied à l'enfant et le faire tomber par la fenêtre.
- Tenir compte des risques liés à la présence d'incendie ou d'autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
- NE placez PAS ce produit près d'une fenêtre, où les cordons des rideaux ou des stores pourraient étrangler un enfant.
- Vérifiez périodiquement que les 2 vis qui relient la base au dossier sont toujours correctement serrées.
- NE placez PAS utiliser le siège si l'une de ses pièces est cassée, endommagée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Retirer provisoirement la ceinture, les harnais, la sangle d'entrejambes et la tablette et les remonter après cette étape.
- Placer le repose-pieds en position basse.

ENTRETIEN

Nettoyage

Nettoyer les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide, à l'eau et au savon.

Lavage du revêtement

Enlever le revêtement, le laver à la main et laisser sécher à température ambiante. Pour le remettre en place, procéder de façon inverse.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE BEZUG AUFBEWAHREN

KINDERHOCHSTUHL



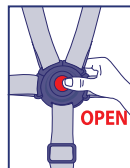
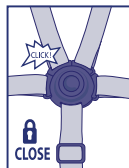
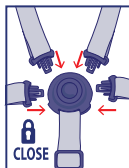
→ 36 m

- Dieser Kinderhochstuhl ist für Kinder bestimmt, die sich nicht alleine hinsetzen können und bis 36 Monate oder einem Gewicht von maximal 15 kg geeignet.



WARNUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Positionieren Sie die 5 Sicherheitsgurte immer über Ihrem Kind und prüfen Sie, ob sie richtig in der Mittelschnalle befestigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass sie richtig befestigt und an die Größe Ihres Kindes angepasst sind.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn alle Komponenten richtig montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie auf der Gefahr von offenem Feuer und anderen Quellen starken Hitze in der Nähe des Produkts.
- Beachten Sie die Kippgefahr, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.
- Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts fern
- Der Babyhochstuhl ist nicht für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe sitzen kann.
- Wenn Teile defekt sind oder fehlen, verwenden Sie den Hochstuhl nicht.



HOCHSTUHL



3-7 Jahre



HOCHSTUHL: Das Kind muss den Kinderstuhl ohne Sicherheitsgurte, ohne Tablett, ohne den vorderen Schutz und mit der Fußstütze in den niedrigsten Positionen



SICHERHEITSHINWEIS!

- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, da es als Trittstufe für das Kind dienen und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- Berücksichtigen Sie die Risiken, die sich aus der Anwesenheit von Feuer oder anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts ergeben.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo Vorhänge oder Jalousien ein Kind erwürgen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die beiden Schrauben, die die Basis mit der Rückenlehne verbinden, immer richtig angezogen sind.
- Benutzen Sie den Sitz NICHT, wenn Teile kaputt, beschädigt oder fehlend sind. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Entfernen Sie vorübergehend den Gurt, die Gurte, den Schrittgurt und das Tablett und bauen Sie sie nach dieser Phase wieder zusammen.
- Stellen Sie die Fußstütze in die untere Position.

PFLEGE

Reinigung

Die Plastikteile mit einem feuchten Tuch mit Wasser und Seife abwaschen.

Waschen des Sitzpolsters

Das Sitzpolster herausnehmen, dieses mit der Hand waschen und bei Raumtemperatur trocknen lassen. Um das Sitzpolster wieder einzufügen, in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

SEGGIOLONE

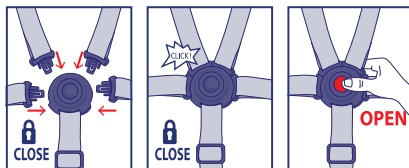


- Questo seggiolone è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli, no a 36 mesi o con un peso massimo di 15 kg.



ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
- Usare sempre le 5 cinghie di sicurezza, controllando il bloccaggio nella fibbia centrale.
- Verificare che siano chiuse correttamente e adattate al corpo del bambino.
- Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul seggiolone.
- Non utilizzare il seggiolone a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del seggiolone.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Per evitare lesioni si prega di tenere il bambino lontano mentre si apre e chiude il prodotto.
- Il seggiolino non è adatto a bambini incapaci di stare seduti senza aiuto.
- Non utilizzare il seggiolino se uno dei suoi pezzi è rotto o mancante.



SEDIA PER BAMBINI



SEDIA PER BAMBINI: Il bambino deve usare il seggiolino senza cinture, senza il vassoio, senza la protezione frontale e con il poggiatesta nelle posizioni più basse.



AVVISO DI SICUREZZA!

- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe fungere da gradino per il bambino e farlo cadere dalla finestra.
- Tenere conto dei rischi derivanti dalla presenza di fuoco o altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del prodotto.
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, dove le tende o i cavi delle persiane potrebbero strangolare un bambino.
- Controllare periodicamente che le 2 viti che uniscono la base allo schienale siano sempre serrate correttamente.
- NON utilizzare il sedile se una qualsiasi delle sue parti è rotta, danneggiata o mancante, utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Rimuovi temporaneamente la cintura, l'imbragatura, la cinghia spartigambe e il ripiano e rimontali una volta terminata questa fase.

MANUTENZIONE

Pulizia

Pulire le parti di plastica con un panno inumidito in acqua e sapone.

Lavaggio del rivestimento

Togliere il rivestimento, lavarlo a mano e lasciarlo asciugare all'aria. Per rimetterlo, eseguire l'operazione al contrario.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

CADEIRA



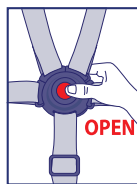
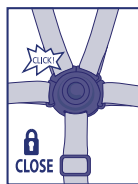
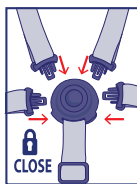
→ 36 m

- Esta cadeira-alta de refeição destina-se a crianças capazes de sentarem-se por si próprias até aos 36 meses ou com um peso máximo de 15 kg.



ATENÇÃO

- Nunca deixar a criança sem vigilância.
- Use sempre o sistema de segurança.
- Coloque sempre os 5 arneses de segurança na criança, verificando a correcta fixação à fivela central.
- Verifique se estão correctamente fixados e ajustados ao tamanho da criança.
- Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
- Utilize o produto somente com todos os componentes correctamente colocados e ajustados.
- Esteja ciente do risco de lume sem protecção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.
- Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
- Mantenha as crianças afastadas ao desdobrar e dobrar o produto para evitar lesões.
- A cadeira de fixar não é aconselhável para crianças que não consigam sentar-se sozinhas.
- Não utilizar a cadeira se alguma das peças estiver rota ou faltar



CADEIRA INFANTIL



3-7 ans



CADEIRA INFANTIL: A criança deve utilizar a cadeira sem os cintos, sem a bandeja, sem a protecção frontal e com o apoio de pés nas posições mais baixas.



AVISO DE SEGURANÇA!

- NÃO coloque este produto perto de uma janela, pois pode servir de degrau para a criança e fazer com que ela caia da janela.
- Ter em conta os riscos derivados da presença de fogo ou outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
- NÃO coloque este produto perto de uma janela, onde os cordões de cortinas ou persianas possam estrangular uma criança.
- Verifique periodicamente se os 2 parafusos que unem a base ao encosto estão sempre bem apertados.
- NÃO utilize o assento se alguma de suas peças estiver quebrada, danificada ou faltando, use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante
- Retirar temporariamente o cinto, os arneses, a fita entrepernas e a bandeja, e voltar a montá-los finalizada esta etapa.
- Colocar o apoio para os pés na posição baixa.

MANUTENÇÃO

Limpeza

Limpar as partes plásticas com um pano humedecido em água e sabão.

Lavagem do forro

Retire o forro, lave-o à mão e deixe secar à temperatura ambiente. Para voltar a colocar o forro, proceda do modo inverso.

ES**INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA**

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.
- Es imprescindible presentar la factura o ticket de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.
- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.
- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

GB**GUARANTEE INFORMATION**

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

FR**INFORMATION SUR LA GARANTIE**

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européenne et propres au pays de commercialisation.
- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.
- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.
- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

DE**GARANTIEINFORMATIONEN**

- Für diesen Artikel wird eine Garantie gegen Herstellungsfehler gewährt, wie sie in den für die Europäische Union geltenden Richtlinien und/oder gesetzlichen Vorschriften über Garantien für Verbrauchsgüter sowie in denen des Landes, in dem er vermarktet wird, festgelegt ist.
- Für die Abwicklung der Garantie über den Verkäufer des Artikels oder andernfalls über den Hersteller ist die Vorlage der Rechnung oder des Kaufbelegs unbedingt erforderlich.
- Die Garantie schließt Anomalien oder Fehler aus, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und der mitgelieferten Gebrauchs- und Wartungsanweisungen oder durch Abnutzung bei normalem Gebrauch und regelmäßiger Handhabung des Artikels entstehen.
- Das Etikett mit der Seriennummer Ihres Modells darf auf keinen Fall abgerissen werden, da es garantierelevante Informationen enthält.

IT**INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.
- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.
- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.
- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.

PT**INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA**

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.
- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.
- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.
- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.



JANÉ,S.A.

Pol. Industrial Riera de Caldes
C/. Mercaders, 34

08184 Palau Solità i Plegamans - (Barcelona) - SPAIN

Tel. +34 93 703 18 00 info@groupjane.com

www.janeworld.com

EN 14988:2017 +A2:2024
EN 17191:2021
EN 12520 :2024

N.I.F. A-08234999

IM 2772,00
MADE IN CHINA
FABRICADO EM CHINA